

## MISSION STATEMENT

Stockholm International Arbitration Review illustrates the development of the international arbitral process, the enforcement of arbitral awards and the use of legal norms in the settlement of, primarily commercial transnational, disputes. By contributing to the scholarly debate on international arbitration, Stockholm International Arbitration Review seeks to advance ideas which will improve the knowledge and the functioning of the international arbitral process.

Emphasis is placed on the publication of extracts of arbitral awards and court decisions with in-depth comments by scholars and practitioners. The approach shall be comparative, articles and comments be reasoned and explanatory, accessible also to non-specialists.

Contributions in the Stockholm International Arbitration Review shall be published in the languages currently used in international arbitration.

## Цели сборника

Сборник Stockholm International Arbitration Review содержит материалы о развитии международного арбитражного процесса, исполнении арбитражных решений и использовании правовых норм в урегулировании, в первую очередь, международных коммерческих споров. Сборник Stockholm International Arbitration Review, способствуя развитию научной дискуссии о международном арбитраже, направлен на распространение идей, повышающих уровень знаний и совершенствующих функционирование международного арбитражного процесса.

Акцент делается на публикации отрывков арбитражных и судебных решений в сопровождении подробных комментариев ученых и практикующих юристов. Материалы сборника предполагают использование сравнительного метода, статьи и комментарии должны быть аргументированны, содержать развернутые пояснения, доступные для понимания неспециалистов.

Материалы сборника Stockholm International Arbitration Review должны быть составлены на языках, используемых в настоящее время в международных арбитражных разбирательствах.

## 前言

斯德哥尔摩仲裁报告致力于研究国际仲裁程序的发展,仲裁裁决的强制执行以及如何利用法律规范来解决纠纷,尤其是国际商事纠纷.本报告通过促进对国际仲裁的学术性论争,来努力寻求先进理念,推动国际仲裁理论和实务的发展.

本报告着重摘录了部分仲裁裁决以及法院判决,并附有学者以及法律工作者的专业评论.报告中的文章和评论均采用比较的方法来阐述理由,非专业人士也能清楚明白.

本报告的稿件以国际仲裁通用的语言出版.

Stockholm International Arbitration Review is published by Juris Publishing Inc., in association with the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce, P.O. Box 16050, SE-103 21 Stockholm.

Mode of citation: Stockholm Int Arb Rev 2005:1

ISSN Number 1558-271X

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in retrieval system, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise without the written permission of the publisher.

# STOCKHOLM INTERNATIONAL ARBITRATION REVIEW

---

Volume 2005:1  
TABLE OF CONTENTS

## EDITORIAL

By Dr. Sigvard Jarvin, General Editor vii

---

## ARTICLES

Can an Arbitral Tribunal Disregard the Choice of Law Made by the Parties?	1
<i>Giuditta Cordero Moss</i>	
Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards in the Russian Federation	23
<i>Vladimir Khvalei &amp; Jonas Benedictsson</i>	

---

## INVESTMENT DISPUTES

Investment Arbitration Introduction	49
Final Award rendered in 2003 in SCC case 118/2001	53

### *Subject Matter:*

Whether the Republic of Latvia was in breach of its obligations under the Energy Charter Treaty (ECT) towards the claimant due to the fact that the republic's state-owned company allegedly did not pay the claimant's subsidiary in accordance with the contract between company and subsidiary.

*Observations by Richard Happ* 113

---

I. Jurisdictional Award rendered in 2003 in SCC case 122/2001,	
II. Final Award rendered in 2004 in SCC case 122/2001 &	
III. Supplemental Award and Interpretation rendered in 2004 in SCC case 122/2001	123

### *I. Subject Matters:*

- (1) Applicable law to jurisdictional issues under the arbitration clause.
- (2) *Res judicata* and collateral estoppel.
- (3) Principle of Separability, Competence-Competence Doctrine.

- (4) Act of State Doctrine.
- (5) Comity among states.
- (6) Sovereign state, Issue of sovereign immunity.
- (7) Definition of “foreign investor” under the Foreign Investment Law of Kazakhstan.
- (8) Applicable law to jurisdictional issues under the Treaty between the USA and the Republic of Kazakhstan Concerning the Encouragement and Reciprocal Protection of Investment (19 May 1992) (“BIT”).
- (9) Definition of “National of another Contracting State” under the Treaty between the USA and the Republic of Kazakhstan Concerning the Encouragement and Reciprocal Protection of Investment.
- (10) Burden of proof to establish “National of another Contracting State” under the Treaty between the USA and the Republic of Kazakhstan Concerning the Encouragement and Reciprocal Protection of Investment.

II. *Subject Matters:*

- (1) Jurisdiction—Validity of the Agreement—Apparent authority, Ratification by acceptance.
- (2) Jurisdiction—Admission to jurisdiction of the Kazakh courts.
- (3) Party to the arbitration agreement—Sovereign state and state organ—whether the department designated in the Agreement or the State is the contractual party.
- (4) Effects of prior court decision on termination of the Agreement.
- (5) Whether acts of the Prosecutor General, and the national courts, either in its capacity of contractual party to the Agreement or under norms of Kazakh law and customary international law should be considered as acts attributable to Sovereign State.
- (6) Loss of future profit based on contractual right of first refusal—whether a contractual right of first refusal, expressly conditioned upon the owner’s decision to sell and without specification on the purchase price to be paid, may give rise to a claim for damages.
- (7) Concept of expropriation, “creeping” or “covert” expropriation.

III. *Subject Matters:*

- (1) Enforcement of the Tribunal’s decision on costs—whether the Tribunal can issue award or order to enforce its decision on costs.
- (2) Correction of the award based on miscalculation.

**TABLE OF CONTENTS**

iii

*Observations by Hans Smit* 179

---

**ARBITRAL AWARDS**

Arbitral Award rendered on 24 April 2003 in CIETAC  
case G20010379 189

*Subject Matters:*

- (1) Language of the arbitration.
- (2) Time-bar and warranty period under contract for international sale of goods. Article 158 of the Contract Law of the People's Republic of China.
- (3) Expert witness in international arbitration under the CIETAC Rules.

*Observations by Xing Xiusong* 204

---

**COURT DECISIONS ON ARBITRATION**

*France*

Decision by the French Supreme Court, First Civil Chamber  
rendered in 2004 in case 1231 FS-P 209

*Subject Matter:*

Whether French courts can order a company to pay interest as from the date of an international arbitral award, "post-award interest."

*Observations by Christopher R. Seppälä* 213

---

*Kazakhstan*

Judgment of the Judicial Collegium for Civil Cases of the  
Supreme Court of Kazakhstan rendered in 2004,  
Resolution No. 3A-121/2-04 217

*Subject Matter:*

Requirements for a valid arbitration clause under the laws of Kazakhstan.

<i>Observations by M. K. Suleimenov</i>	228
---	-----

***Russia***

Judgment of the Presidium of the Higher Commercial Court of the Russian Federation rendered on 22 February 2005 in case 14548/04 “The Kodest Case”	237
--	-----

*Subject Matters:*

- (1) Whether the burden of proof with respect to the New York Convention Article V(1)(b) is on the defendant or the claimant.
- (2) Whether the defendant was given proper notice of the arbitration proceedings.

<i>Observations by Dominic Pellew</i>	246
---------------------------------------	-----

***Singapore***

Judgment of the Singapore High Court rendered in 2004 in case [2004] 4 SLR 705; [2004] SGHC 204	251
---	-----

*Subject Matter:*

Whether the expert had gone beyond his mandate and the agreement of the parties and whether not providing the parties with the information supplied by the expert to the arbitral tribunal was a breach of natural justice in making the award.

<i>Observations by Devashish Krisban</i>	260
--	-----

**NOTES & INFORMATION**

APPOINTMENT – Professor M.K. Suleimenov Appointment as Chairman of the Kazakh International Arbitration	271
BOOK REVIEW – Finn Madsen Review on <i>Commercial Arbitration in Sweden</i>	273
BOOK REVIEW – E. Schäfer - H. Verbist - C. Imhoos <i>ICC Arbitration in Practice</i>	277
The 1958 New York Convention, List of Contracting States	281
How to subscribe to the Stockholm International Arbitration Review	287